



Per partecipare agli incontri non è necessaria l'iscrizione.

Tutti gli incontri sono a carattere gratuito.

Per favorirne l'organizzazione chiediamo l'invio del modulo sottostante compilato

- all'indirizzo mail segreteria.politichesociali@provincia.bergamo.it
- via fax al numero 035/387695

COGNOME

NOME

INDIRIZZO (VIA N. CIVICO)

CAP - COMUNE

TEL E FAX

E-MAIL

Indicare la serata a cui si intende partecipare:

- 15/12/09 AIPD
- 08/01/10 Ambito di Dalmine
- 15/01/10 Ambito Valle Seriana Superiore e di Scalve e Ambito Valle Seriana
- 22/01/10 Ambito di Bergamo

In collaborazione con

- **Ambito Territoriale di Bergamo**
- **Ambito Territoriale di Dalmine**
- **Ambito Territoriale Val Seriana**
- **Ambito Territoriale Val Seriana Superiore e di Scalve**
- **Associazione Italiana Persone Down**

ed in collaborazione con

- **Confcooperative – Federsolidarietà**
- **Coordinamento Bergamasco per l'Integrazione**
- **Le Cooperative sociali**
- **Le Associazioni genitori**

che hanno favorito la diffusione della presente comunicazione

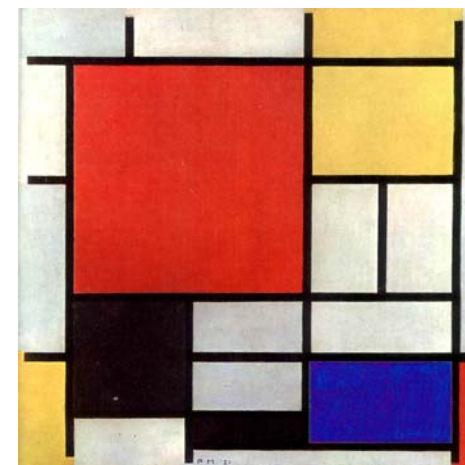
◆-----◆
Segreteria organizzativa

Provincia di Bergamo
Settore Politiche Sociali e Salute
Via G. Camozzi, 95 – Bergamo
Tel. 035/387.681 Fax. 035/387.659
e_mail:

segreteria.politichesociali@provincia.bergamo.it
www.provincia.bergamo.it



**Essere fratelli e sorelle
di persone con disabilità**



Incontri di restituzione

Il Settore Politiche Sociali e Salute della Provincia di Bergamo ritiene importante avere quali interlocutori privilegiati le persone che vivono direttamente situazioni di difficoltà, per ascoltarle e poter trarre, dalle loro esperienze, indicazioni a sostegno dell'operatività.

I servizi e le istituzioni hanno avuto sempre più occasioni per confrontarsi con i genitori delle persone con disabilità. Queste relazioni hanno consentito l'emergere del bisogno dell'intera famiglia che ha al suo interno una persona con disabilità.

Per questo motivo abbiamo dato avvio a un nuovo filone di studio relativo ai fratelli e alle sorelle delle persone con disabilità, sostenuti dalla collaborazione dell'Associazione Italiana Persone Down, del Coordinamento Bergamasco per l'Integrazione, di Confcooperative – Federsolidarietà e dalla competenza del Centro Isadora Duncan.

Abbiamo chiesto ai fratelli e alle sorelle delle persone con disabilità (in inglese siblings) di compilare un questionario che raccontasse il loro punto di vista, seppur in modo conciso ed un po' schematico.

Durante il mese di giugno ci sono pervenuti più di 170 questionari. Questa significativa risposta ci motiva a dar seguito al percorso avviato. La modalità scelta è quella di una restituzione che possa essere al tempo stesso occasione di dialogo.

Ci auguriamo che la presente iniziativa risponda alle attese sollecitate in tutti coloro che hanno risposto al questionario, ma anche ai desideri di quelli che non vi hanno aderito.

L'Assessore
Politiche Sociali e Salute
Domenico Belloli

Il Presidente
Ettore Pirovano

Come e perché

Le serate sono state ideate per offrire una restituzione di quanto emerso dalle risposte alle domande dei questionari compilati e pervenuti.

Al tempo stesso saranno occasione per poter raccontare quanto non è stato possibile ricomprendere nel questionario. Ci auguriamo di poter dare voce in modo in po' più approfondito alle tante e significative storie emerse attraverso una conduzione che lasci spazio agli interventi ed al dialogo tra tutti i partecipanti.

Per chi

Le serate sono rivolte a tutti coloro che sono o che sono stati fratelli o sorelle di persone con disabilità. La partecipazione, pensata per quanti hanno collaborato compilando il questionario oggetto della presente restituzione, è aperta anche alle persone che non hanno compilato il questionario, ma sono interessate a una condivisione.

Con chi

Le serate saranno condotte da:

Paola Bizzozero, *psicologa e psicoterapeuta*

Maria Teresa Heredia, *consulente psicoeducativa*
del Centro Isadora Duncan

Dove e quando

La scelta dei territori in cui offrire la restituzione è stata fatta a partire dai riscontri di interesse in termini di numero di questionari compilati.

E' possibile scegliere, tra le date di seguito riportate, quella ritenuta più idonea alle proprie esigenze. Ogni gruppo individuerà, se necessario, una seconda data nella quale reincontrarsi.

15 dicembre 2009 ore 20,30

**Essere fratelli e sorelle
di persone con disabilità**

In collaborazione con
Associazione Italiana Persone Down

Via Borgo S. Caterina, 1
Bergamo

8 gennaio 2010 ore 20,30

**Essere fratelli e sorelle
di persone con disabilità**

presso Centro Diurno Disabili
Via Cinquantenario
Dalmine (Bg)

15 gennaio 2010, ore 20.30

**Essere fratelli e sorelle
di persone con disabilità**

presso Comunità Montana Valle Seriana
Via S. Alessandro, 74
Clusone (Bg)

22 gennaio 2010, ore 20.30

**Essere fratelli e sorelle
di persone con disabilità**

presso la sala riunioni del CDD
Via Presolana
Bergamo